

近代中國史料叢刊第三十三輯
沈雲龍主編

覺顛冥齋內言

唐才常著

文海出版社印行

覺顛冥齋
內言

弟子鄒程賢敬題

先緒戊戌
長沙之刊

10/11/2011

佛氏之言曰一切微塵國現一切相成一切法皆非真實今夫黃帝爲中國生人之祖至實也而百家託之言人人殊則所以權之者無一定之重心矣堯舜至實也而孔墨諸子述之言人人殊則所以權之者無一定之重心矣凡事亦然謂明爲明有至明之明則小明爲暗謂寒爲寒有至寒之寒則小寒爲熱謂動爲動有至動之動則小動爲靜謂智爲智有至智之智則小智爲愚故凡事無一定之重心以權之卽安有一定之真知以灼之舉大地生人以來之政教學藝曰孰爲新孰爲舊今日見爲新者明日又見爲舊矣明日見爲新者後日又見爲舊矣世界無止境新世界之心力無止境充而極之至於毀地球絕軀殼任靈魂游行三千大千華嚴性海中無止境今欲綜四千年之政學而溝通之莊子所謂陳迹釋氏所謂過去生中筌蹄而

已矣泡幻而已矣然而晉徵言大義之教統豎億劫橫本海通
星球世可界而素王之道不可界何以故曰惟公理公理者何
大同之道也一國新而一國大同萬國新而萬國大同一世新
而一世大同萬世新而萬世大同大同之迹破國界破種界破
教界大同之精破世界悲夫彼芒芒蚩蚩者襲委巷之談守一
先生之說工帖括則以帖括自界工詞章攷据則以詞章攷据
自界工鄉愿忠義則以鄉愿忠義自界絕不知我外尚有我國
外尚有國天外尚有天蠻觸國於蝸之角爭地以戰蜂蟻競其
君臣之倫爭綱常以存其戰其存是也其戰與存無益於生生
之數則不足道也泝泝子游於顛冥之鄉見夫行者居者坐者
臥者醉飽者酣歌者羣儒熙熙如登春臺懷葛之民哉眠而示
之大同之理爭存之道則鼓而詬之曰異端復莊語而悚之瓜

分之慘種亡之禍則愕眙爲間曰世甯有是雖然氣數爾爾弗可爲也余乃爽然吾之恥其舊者人乃駭爲新也吾之自愧弗知者人乃恃爲真知也退而撫撫吾數年粗明公理之條段釐之以志吾過其於萬物蕃變之故政學紛綸之原未之百一而抹世度眾生之大願頗復蘆萌於是循而求之道不遠人哉其中君主民主君民共主三表則武陵蔡鍾濬爲我作者時孔子降生二千四百四十九年也瀏陽唐才常佛塵甫自敘

卷一

史學論略

最古各國政學興衰攷

各國政教公理論

兵學餘譚

交涉甄微

外交論

通塞通論

各國交涉源流攷

卷二

公法通義

使學要言

各國猜忌實情論證

論中日通商條約

論高麗與各國交涉情形

卷三

各國種類攷

日本寬永以來大事述

卷四

時文流毒中國論

湖南設保衛局議

湘報序

辨惑

論熱力上下

論中國宜與英日聯盟

論興亞義會

瀏陽興算記

公法學會敘

春秋三傳宗派異同攷敘例

朱子語類已有西人格致之理條證

格致淺理

質點配成萬物說

師統說

各教攷原

史學論畧

儒者以五千年前後之史鏡億兆人操作靈頑之質三代以始迄于有明持論不刊行于上下效之襲于長稚沿之方是時也震且儒士錮于見聞雖漢唐史志頗詳葱嶺以西地執國名而風教闕如元代幾囊括全亞洎入中原鞭長莫及其時士夫未聞究心印度波斯突厥諸事實以攷政俗興衰之迹者 本朝大啟寰宇風力所屆陸警水慄而三百年來氣運轉窮易曰窮則變變則通中國之通斯云劇矣而不變而至死不變卽變已民議官士彈國萃什百千萬之儒冠縫掖諮以三通廿四史之名能備舉其目者不可多得何論寰球夫溺水求援衣不待解落井下石狼已甘心不先使之洞燭古今中外情形而望其奮起是奏韶獲于龔俗固亡怪已荀子曰欲觀聖王之迹則于其

燦然者矣後王是也謝秋水曰學明理于經而習事于史史于
學居十之六而闕歷煅鍊又居其四是故不通中史不知秦漢
以來之政治學術或爲真源或爲孽派經數千百變而靡所瘳
而制度典章文物之顯易其程者尙不在此例不通西史不知
歐洲數百年以前世家執權民狃故常士譚空理如西歷一千
年英吉利人誣格物者爲妖術頗于中國永和遺風爲近惟彼愈變愈實中國
愈變愈虛合中西諸史勘之竊惑乎日變皇王之精意者猶硜
然以不變爲詞而于俄之大彼得法之拿破侖美之華盛頓一
切故實未曾夢見者輒曰彼舊俗然烏有所謂百年以來之新
政昔耶律德光謂晉臣曰中國事吾皆知之吾國事汝曹不知
也夫以遼與今日泰西較其智愚工拙何如矣而尙能若此然
則吾中國四萬萬人曾無通知泰西泰東各國治亂興衰之由

者可乎不可

古者六經皆史也尙書左史掌之春秋右史掌之尙已易爲卜筮之史詩敘列國得失之迹禮樂史氏之制度經與史相表裏者也及乎變周之文從殷之質楚書晉乘各自名家于是以馬班纂述爲正史荀袁紀事司馬通鑑爲編年之史至于兵刑譜系之殊科詔令奏議之合隸若者爲地理遺編若者爲職官故事若者沿周官六禮之遺若者仍劉氏七畧之體夫判析源流周知派別原爲史家常例而有志之士尤以單心四民教養之原通攷歷代禮樂兵刑之制能見諸施行者爲要務若夫襲宋代誅心之餘論沿明人評尾之陋習衍爲空談博取甲第斯又每下愈況者矣要之攷古以證今由中以逮西博觀而約採規時而達用之四者史學之宗指也

是故讀歷代正史編年紀傳之錄通
東華續錄魏默深聖武記諸書通今
主韜法國志略慕維廉大英國志
利堅志沈敦和英法俄德四國志略
記艾約瑟歐洲志略希臘志略羅馬
表王韜普法戰紀林樂知瞿昂來東
列國歲計政要馬懇西李提摩太泰
是中西文字迥然不侔諸史多經手
所不免是以初學多苦其聲身通人
心靜氣以西史之精者與中史參互
西學華人罕能通史學精史裁訂諸
漢以來治亂
今襲西學之皮毛華人轉欲廢史學

學亡欲拯其失首宜顯揭古今各國政術異同以知強弱存亡之本次考立國源流種類遷徙次列帝王人物中西比較次明各教派別善否知將來環球大地不能越素王改制精心次表各國和戰機要有關全局者次詳各國古時土番與中國獯黎蠻苗漸次消滅之理唐太宗曰以古爲鑑可知得失余謂合中西之古以爲鑑其收效更何如矣

泰西不立史館蓋報館卽其史館也凡遇開議院時君主臨馬王公大臣暨各議員臨焉無論事之大小各伸其說以剖判是非報館卽書之以傳諸一國布諸五洲記有之史載筆士載言其遺意歟故語無忌諱言多實錄視中國之史書爲尤足信況其推廣新聞紙之多雖至酒樓茶肆往往而有是史館爲一國公有之權史學乃四民與知之業且凡民數地數比較多寡火

車鐵路電線推算方里貨殖出入噸數以及官制教會學校國計兵數靡勿籤記賅覈與中史各表志例同案漢書藝文志小說家出裨官如淳謂王者欲知閭巷風俗故立裨官以稱說之蓋今日之報章卽異日之史料政治家格致家律法家胥權衡于此一舉而三善備焉故西國之有君史又有民史者誠重之也誠慎之也

使德日記謂德人苟克深東方學問譯有清漢蒙古語契丹國志年七十六且擬譯遼金元三史又曰愛爾勃女年十三通六國語談中亞細亞洲事甚悉指陳各國形勢瞭如指掌王韜之輯法國志畧也自稱其書本出日本人岡千仞故其中多增錄日本人重野安繹萩原裕河野通之木原元禮諸人論議甚矣哉海外士女之畱心中西史乘者如彼其眾也震且之儒自束

髮受書卽戢戢抱免園册子求名利資低首下心瞑坐苦索天
日黯芬山川慘然孔孟之緒不祀忽諸其稍黠者則刺取坊間
易知錄了凡鑑與胡致堂邱瓊山林西仲一二齷率無理之語
曉曉號于眾曰史學史學嗚呼吾不知其廉恥之心之奚往也
己或曰是誠然矣吾且弗論西史敢問讀中史者焉所從入曰
春秋者素王改制之書而三統三世之義足以範億劫恆河沙
世界莫之違也自春秋外則以史記漢書爲要史記得素王眞
派漢書頗龐雜而入書十志古言古例森然于世亦體大思精
之作也正史而外則司馬通鑑致爲詳審其書採雜史至三百
二十二種成書凡十九年天文地理禮樂厯數之大亦頗賅洽
非特紀治亂興衰之迹也其餘則宜專力通典通志通攷三書
而尤以通志爲要然欲舉古今事實貫串源流則通鑑紀事本

末宋元明紀事本末亦爲要籍蓋自漢以來史家大要紀事編年二體宋袁樞每事各詳起訖旣免紀傳之一事複見數篇亦非如編年之一事隔越數卷誠欲通中史者不可少之書也若夫西史繙譯旣無善本則就以上所臚者悉心鉤稽外第以廣閱西報爲通人之津逮而已

最古各國政學興衰攷

印度波斯

埃及羅馬

希臘

天地有朕乎吾烏乎知之無朕乎何以有今日日與八星相吸相離千萬億兆年不墜曰惟攝力故萬國與中華華離輻輳相持千萬年乃通其必有離吸二力維之夫以秦皇漢武極力通之而愈通愈塞趙宋以來唱義尊攘極力塞之而愈塞愈通并游子曰乃今知中外通塞之由中古以前中西政學並茂雖塞猶通漢唐而降西學中微頑獷榛狂漸忘其本實不足通中國也如獐狔獯黎然斐美土人然昧政懵學並域而居若星球之相阻也數百年來窮理格物希臘之學大明雖遏抑之不能也如吾華吳楚滇粵然前梗風教今則冒以神明族以衣冠也知中外之通塞政學爲之則所以攷覈其異同得失之原烏容以已今夫地阻重洋世逾宇蛤談天炙轂之荒唐議緯禕瀛之霍

留書缺有聞雖善無徵然勦說流傳不謀昭合靜參橐籥乃識

機鈐如中國子家所稱盤古氏暨天地人皇壽千萬歲不等而

彼中創世記則曰始造生人者曰亞當曰夏娃其子孫蕃衍遍

徙亞歐享年各千百歲印度古書有四大世界說第一名吉利

餘第二名大挹拉人壽千餘第四名始中國汨陳彝倫以有洪

利為今日世界說尤夸謬近釋家言水之禍彼族亦曰上帝見世人罪惡貫盈用洪水壞此世界惟

命亞當九代孫挪亞備方舟載家屬牲畜以免萬國史記古教

皆有此說其洪水以前或云二千餘年或云萬餘年與堯時洪

未為無因水頗難證合回教書云阿丹為治世之祖傳二千年洪水汎濫

有大聖努海受命治水神禹努海遙相輝映亦一奇也若其政

俗學術之流布中西自然符契者難俚指述請言大端以資印

證倉頡制字沮誦左行跂廬右行歐人書皆右行其與中土符

契者一中國古文多象形會意埃及象形等字如月爲𠄎人爲
𠄎雁爲𠄎房爲口碑爲𠄎之類此外會意成畫難以枚舉其與
中土符契者二中國祭天築壇而彼族摩西初開部落立其兄
亞倫爲祭司長設壇燔祭牲用純犧其與中土符契者三中國
緯書有五帝說而彼族以色列上帝以撒上帝亞伯拉罕上帝
亦曼衍支離不可究詰其與中土符契者四中國言黃帝帝堯
后稷上帝感生彼族亦衍爲上帝配人或天使或天僕或聖女
誕生諸說緣飾誇張其與中土符契者五中國首重倫常而彼
教十誠諛諛亦以敬父母毋奸毋盜爲言易睚眦而禮義進蠻
野而文明其與中土符契者六語言文字判如霄壤而呼父
爸呼母媽媽方言所布天性油然其與中土符契者七中國帝
王誓誥森然而舊約申命記言申上帝之命立千夫長百夫長

立士師聽訟禁鬪者不入會居然華制其與中土符契者八說
文婦人紆臂八寸爲咫創世記以一尺爲一肘咫尺之度視臂
肘其與中土符契者九禮報天而主曰波斯拜火法主拜太陽
謂之景教其與中土符契者十中國九黎亂德人神雜糅于是
乃有媚神祀偶像諸惡俗而西國印度古時此俗尤夥其與中
土符契者十一睢社用人春秋所痛三良殉葬黃鳥悲鳴西國
賢君亦漸惡而痛革之其與中土符契者十二易言七日來復
既濟有勿逐七日得七日自是古言古例彼教以七日安息爲
禮拜其與中土符契者十三十字架原周官午貫之法彼中以
十字爲天方交綫景教碑言判十字以定四方萬國史記述西
教爭異同屢興十字軍是十字架原古制耶蘇被釘適用此物
非十字始于耶蘇也

崑崙山之西有一大神爲偶像胸前印誌
十字之形埃及人以尼羅江爲舉國養生

之原江口有一大神之偶像手執之匙卽十字埃及地尼羅江
神及土人作文凡生命聖潔幽冥神鬼靈機等字皆用十字代
之是則十字之例西國最古之制也十字架者乃波斯國首創
刑人之具傳至羅馬不肯以之決本國罪犯而仍用之以罪屬
國之人其與中土符契者十四墨氏兼愛尙同彼教亦無論君民
視同平等其與中土符契者十五中國金木水火土爲五行彼
族舊說以氣水火土爲四大行西人高一志著空際格致以四大行立說其與中土
符契者十六中國道家有鍊汞點金諸術西人自言化學卽祖
道書其與中土符契者十七中國天學首言七政而巴比倫古
歷以日月五星爲七曜月其一日其二辰星其三太白其四與
七政說同且周敬王時波斯人披早果拉講七政運行之理其
與中土符契者十八素王改制以元統天以天統君孟子交鄰
之學言大事小爲樂天小事大爲畏天而彼族亦有天國之說
其與中土符契者十九中國秦漢之前之政術伸民氣重民權

任舉經史中一言一例無弗然者而西國制治罔不以民爲依歸其與中土符契者二十然則古世雖無相通明文其風俗語言政術之由西域而寢及印度波斯埃及巴比倫者所在多有而況格致諸學乎蓋自開闢以來中國而外印度最強其通中國亦最先漢時天竺身毒皆一音之轉泰西政學皆由彼流轉而中西離吸之原印度實爲其樞紐焉不謂前者英以十二萬金公司墟其地奴其人塊塊然芒芒然若鹿豕然今雖稍參用印人其回溯紀元以前之氣象何不侔也并澠子曰西土自古名邦不下數十其大者曰印度曰埃及曰希臘曰羅馬曰波斯其文章制度禮樂政刑格致象緯厯算技藝實吾華波及以臻文明開化之隆今無一能自立者盛衰倚伏天之道歟抑政教之不善有以致之也故畧比諸國要略爲吾華殷鑒云

印度

印度極盛約在中國姬周以前萬國史記稱印度耶雅提訓人

民闢疆土文學禮義彬彬四方屬望約在中國一云高加索種

類入印度造梵字著肥大司此士書一云前歷三十餘年有一

族名雅然者自中國來分赴歐洲波斯希臘羅馬意大利其書

載攻戰駕駛耕種烹飪建造各說又分民爲聖品貴品良品賤

品四等此爲印學由吾華波及之明證古教策參曰吾聞印度

費大四書而知古初非株守榛狉之國也其書第一論律例之

高下第二論古今格致之學案高小幸時有印人察出三百六

相髮鬚又察出地球每年一周圓而第三算書第四醫書又曰

非方而日食月食之躔度攷究咸精周初印人名哈必拉於性理格致之學尤深攷核余謂以英人

談印事必非無本且自云其制度典章多源印度是印度爲古

最古各國政學與袁攷

時第一強盛之邦毫無可疑無如其政始厄于波羅門教繼厄于謨罕默德教終仍守婆教不改當周景王時卽爲波斯所蝕顯王時併于馬基頓亞歷山德漢時屬大月氏見漢書宋時爲突厥伽寺尼王馬毛多征服隸土耳其者三百年明嘉靖五年元裔巴卑爾據之迄本朝咸豐七年爲英國削平分其地爲八大部設長官治之岡本監輔曰印度容貌壯偉好文學專信婆羅門教愚民或轢死車下或以子女爲犧牲民分四族貴族不得與貧民婚教法風俗之不善所以服從他國而不能自立嗚呼如印度者可哀也已夫印度居五洲中地廣土沃氣溫英人得之冠帶衣履天下聞印人近多嚮學種茶棉絲等利漸次講求天或者使復三代以前之聲明文物歟要其三千年來無政無學假手數萬里外之人以湔除舊俗而尾闔之而藏獲之曾

無二三豪傑出于其間抑吾聞印人近日嗜煙尤眾其民仍死守婆教未衰欲以脫英人羈勒何由哉

埃及

埃及爲西國最古之邦其政學若何曰昔埃及賢王美內士

在約

紀元前三千八百八十餘年

有大德教民稼穡設職官造文字修法度諸國

翕然宗之後則拉墨塞功名顯著

萬國史記

然其國往往爲牧者所

據披時殆游牧之國邪自紀元前五百年來國大衰微或隸波

斯或隸馬基頓

前三百年

或隸羅馬

前三十年

或隸土耳其

紀元後一千五百十

七年積弱與印度等今雖改爲藩國而英法爭之不已自去歲啟

衅尤捏杙殆難言狀夷攷其地古跡最多殆三四千年前之極

強大國其民分六族曰祭司族曰軍士族最貴曰農曰商曰工

曰牧牧最賤且眾余觀其賤牧卽知其蔑視前人游牧開基之

心其不振也宜哉古教彙參曰埃及王古稱法老位以世及史
 云上古為民主之國王由民定有聖書有律例又云有埃及書
 二卷約在陶唐以上其別言輪迴為一書言王事為一書言
 地輿為一書醫學重學算學天文各一書又周赧王時埃及設
 四學一文字一歷算一象緯一醫學西學又舊約埃及記言埃
 及事頗詳故西人述一切文字典章靡不源本埃及且堦鑿言
 之曰埃及與中國同源是古時埃及之學為中國傳布無疑乃
 西人日衍埃及餘緒爭奇造物中國則自昧本原詎為異學甘
 儒者不知之恥蹈數典亡祖之譏是何異埃人之自棄其學也
 近口埃及頗能講求實學惜積弱久不能自振光緒二年英法
 二國派使臣為清理國債統籌出入是埃及直英法屬部耳

希臘

希臘亦古之埃及也何以蹶而復振蓋其政俗善變也考紀元

前一千二百五十七年雅典希臘王德修患眾紳專剝農工是

分爵神百工乃抑損權貴加惠黎民選人奉行新法此雅典變

法之明驗也紀元前九百年開元老院擇賢者年六十以下為

之開民會凡事必經民會商議始行置法官五員可以糾王及

各長官此為歐洲參用民權之先聲案雅典制度如重兵健門

西人皆亟師他如搜格拉底以理學名家周安克烈測知日月

食交周周顯歐几利德著幾何原本亞奇默德悟重學造螺絲

起重諸器周赧意拉朶司的尼測算地球半徑埃克米創渾天

儀秦始皇此皆塙而有徵者其時政統于學道合于器雄冠歐洲

良非偶然厥後侈心漸萌戰禍日亟紀元前四百餘年雅典統

中降于士帕太大改國法民不堪命希臘由是頓衰紀元後一

百四十六年羅馬滅希臘為東羅馬仍稱希臘帝國至一千四

百五十年土耳其攻東羅馬取希臘奴之希臘苦土人殘暴私
結一社曰希的里亞于一千八百二十一年公告肇立共和政
體與土人鏖兵七年卒因俄力爲自主國自是建學校修律書
政教風俗彬彬日上君子謂其賢于印度埃及遠甚今歲又以
格拉脫島事與土尋釁土雖大勝而希仍不失自主視前此之
受脅于土何如矣若夫歐人之理學詩家亦首推希臘而希臘
七賢古今稱道之弗衰殆西方之鄒魯歟然近來民黨過甚屢
刺俄皇奇禍斯柝君子恡焉

若前此弊端百出古教彙參
言之甚詳皆有國之龜鑑也今夫

印度埃及希臘皆古名邦學術技藝冠絕一時惟無善政以輔
之斯數千年不振苟政學相爲體用斯孱國可與圖存故夫天
人之輪軸機捩捷于影響有國者知所法哉

波斯

波斯之立國也當中國帝嚳時有開我摩斯者建都色立齒城

虞舜時分民爲三種曰兵農工治歷象議官分職政法大備西

輯後屬亞西里亞亞西里亞者歐人所謂華生人類之國也周

襄王時波斯裔開里白德復王波斯周懿王時國分爲三曰後

亞西里亞曰猶太曰巴比倫後有居魯士英武絕倫席卷亞西

里亞巴比倫諸部東盡印度河西至地中海北馮黑海裏海至

顯王時併于亞歷山德山德死諸部仍據土自王時合時分蜀

漢建興間舊王裔亞爾達吉始恢復波斯唐貞觀時并于大食

見唐書奉阿刺伯即大食同教憲宗時將軍大厚據波斯再王後唐

時王馬大道拉勵精圖治政教風俗漸復其舊宋時又爲土耳

其阿伯特真所蝕元太祖時征波斯命察哈台鎮阿母河波斯

屬焉憲宗又以弟火拉兀王波斯明洪武時并于撒馬兒罕孝

見前書最古各國政學與良攷

宗時沙蘭生起兵逐之波斯又自立國迄今分合不常疆土日蹙英俄交構岌岌不支其海灣緊連印度尤爲俄所必爭其俗勁悍不及土耳其而屏蔽印度如高麗之于遼東將來或入英或入俄乃歐亞一大關鍵余嘗攷波斯當周景王時立賽馬司爲通商口與各國貿易遷其王大利烏第一定賦稅興學校增兵卒築櫟臺鑄金幣敬王時國人批早果拉講七政運行之理貞定王時希魯安多遊歷各邦講求實學岡本監輔所謂波斯之盛與孔子之教相近蓋指此時其後淪於回教者千餘年人物闕寂政術陵遲今之得爲英俄甌脫也危矣哉

羅馬

羅馬古名邦教皇又歐洲共主何以一蹶于拿破侖再覆于意大利曰羅馬自古君民爭權之國其教皇又專以權勢凌人者

也攷羅馬政治之新實當周靈王二十二年分民爲六等貧民免其租賦見西學

存固後埃及希臘而興者然至今談性理公法者往往根源羅

馬則當日開明之化概可想見周敬王時羅馬設收稅官建立

考玉時羅馬始置司戶每五年檢點戶籍王時羅馬築衛路

馬該撒稱帝治歷法定爲閏日不閏月爲今歐洲各國所遵行

又講文學于都城創李該馬基書院藏書三萬卷成帝時通商

義塾及養老院育嬰堂此皆其文明開化之實證然其稗政有

與秦漢不謀而同者如自來尼河至大羅卜河築萬里長城漢

帝時值軍餉決乏特開新例令人損納爲泰西鸞鶴權輿前英俄

例今皆除之矣中國自漢武作俑漢末且有納粟爲三公者干

餘年來或沿或革至今猶爲厲階仕途雜冗流品混淆莫此爲

甚乃者新政大興不惜痛除積習故內外臣工以停捐論爲言

者不下方數十人然議者終以此款每年約得六百萬礙難議准

蓋時局方艱餉項奇絀卒除此例仰屋徒嗟當事苦心無難此

仇敵紀元前久有此習其民長的連底流與議事官選秀才如

雅典學法律二年學成還國廢教政順人心嗣後官民平

等庶人有為上將者為司戶者為教長流風所扇為今日歐洲

爭權之大病而其俗悍勁善戰大類阿刺伯教指自參尼的構

釁後紀元前三百名將勇士喜功名衽金革于是攻高盧破耶

路卑滅迦太基迦太基名將漢巴尼屢戰皆捷卒為羅

馬賊羅馬君臣于是驕恣橫肆不可制虐新附

之民鼓權貴之焰民兵與此雷駕拉克兄弟以議平擾讓數百

年未已其尤以雄豪稱者有翹標塞薩爾屋大維安多尼列比

鐸猜疑相殺民受其殃其人率與劉聰石勒高歡爾朱榮侯景

朱全忠石敬瑭等雖間有興學校復民會之君出劑其平不過

雲擾電掣如中國南北朝五季時耳烏足與漢唐比隆哉西三

年羅馬六帝並立至其教皇橫恣滅絕倫紀教皇結爐羅馬郭

後分為東西羅馬又造為天堂地獄之說惑世誣民箝制列邦

師三百四十二年羣議立為教皇